

Iktatószám: 29001-26/ *LB* /2013. ált.

„ 3. ” számú eredeti példány

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**az Országos Rendőr-főkapitányság**

székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

levelezési cím: 1903 Budapest, Pf. 314.

KEF azonosító: 10793

adószám: 15720890-2-51

bankszámlaszám: MÁK 10023002-01451715

képviseli: Lajtár József r. vezérőrnagy, rendőrségi főtanácsos,  
országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**), másrészről:

**az XCOPY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

székhely: 1103 Budapest, Gyömrői út 86.

KEF azonosító: 100116

adószám: 10900750-2-42

bankszámlaszám: 10300002-20361871-00003285

képviseli: Révész Gábor ügyvezető

és

**az ALBACOMP RI Rendszerintegrációs Korlátolt Felelősségű Társaság**

székhely: 8000 Székesfehérvár, Mártírok útja 9.

KEF azonosító: 200310

adószám: 14464401-2-07

képviseli: Dr. Balázs Zoltán ügyvezető

közös ajánlattevők, mint Szállítók (a továbbiakban: **Szállító**) (Megrendelő és Szállító együttesen: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

### I. Preambulum

1. A Központi és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (a továbbiakban: Beszerző) felhívást tett közzé 2011. március 5. napján TED 2011/S 45-073868 szám alatt a „Nyomtatórendszerek, kellékanyagok szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése - 2011” tárgyú, keretmegállapodás megkötésére irányuló nyílt közbeszerzési eljárás során, melynek eredményeképpen a Megrendelő és a keretmegállapodásban feltüntetett Szállítók között keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: KM).

KÜLSŐ HATÁROK ALAP



*Alupa*

- 1.1. A KM azonosítószáma: KM0101-16INR11
  - 1.2. A KM aláírásának dátuma: 2011. augusztus 09.
  - 1.2.1. A KM módosításának dátuma: 2012. augusztus 02.
  - 1.2.2. A KM módosításának iktatószáma: KIG/11/35/2012.
  - 1.3. A KM időbeli hatálya: a KM módosítás aláírásától a keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb a KM tárgya szerinti közbeszerzési eljárás alapján kötendő új KM megkötéséig (hatályba lépéséig) terjedő határozott időtartam
  - 1.4. A KM keretösszege: nettó 3.000.000.000,-Ft azaz hárommilliárd forint +Áfa
2. Megrendelő a beszerzéséhez szükséges forrást a „Schengen busz beszerzése a határőrizeti tevékenység támogatására” (Külső Határok Alap 2011/3.2.2) projektből biztosítja.
  3. Megrendelő ajánlatkérőként a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX törvény (a továbbiakban: Kbt.) 136/B. § (3) bekezdésének b) pontja alapján „Nyomtatórendszerek, kellékanyagok szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése - 2011” tárgyú keretmegállapodásos eljárás második részeként „Schengen busz beszerzése a határőrizeti tevékenység támogatására” (Külső Határok Alap 2011/3.2.2) projekt keretében Schengen buszokba többfunkciós nyomtatók beszerzése tárgyában a verseny újranyitásával lefolytatandó közbeszerzési eljáráshoz ajánlattételi felhívást küldött a KM-ben feltüntetett valamennyi szállító részére, amelyre a Szállító érvényes és nyertes ajánlatot tett. Felek, figyelemmel a KM-ban foglaltakra, annak kiegészítéseként az alábbiak szerint állapotnak meg:

## II. A szerződés tárgya

1. Jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja az ajánlattételi felhívás műszaki követelményeinek, illetve Szállító ajánlatának megfelelő 3 (három) db 44871134 OKI MB451dn LED mono nyomtató szállítását.

## III. A szerződés teljesítése

1. A Szállító által benyújtott ajánlat részét képező „Meghatalmazás és Nyilatkozat” alapján a szerződéskötésre, a szállítás és a szolgáltatás teljesítésére az **XCOPY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság köteles.**
2. Az XCOPY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság és az ALBACOMP RI Rendszerintegrációs Korlátolt Felelősségű Társaság között Budapesten 2011. április 22. napján létrejött Együttműködési Megállapodás „A” melléklete alapján a jelen szerződésben meghatározott számlakiállítást az **ALBACOMP RI Rendszerintegrációs Korlátolt Felelősségű Társaság** teljesíti.
3. A szerződés teljesítési határideje: **a szerződéskötést követő naptól számított 60 napon belül.** Ha a teljesítési határidő utolsó napja munkaszüneti nap, a határidő a következő munkanapon jár le. Szállító köteles a Megrendelőt a teljesítés idejéről legalább három nappal előbb értesíteni.
4. A teljesítés helye: **Központi Gazdasági Ellátó Igazgatóság, Logisztikai Osztály, 1101 Budapest, Kerepesi út 47-49.**
5. Teljesítés igazolásának módja: az eszközök átadás átvételéről tételes jegyzőkönyvet kell készíteni, melynek tartalmaznia kell az eszköz nevét, mennyiségét, gyári számát (egyedi azonosítóját tartozékai felsorolását – ha vannak).



6. A teljesítés igazolás kiállítására az ORFK Gazdasági Főigazgatóság Igazgatási Főosztály Nemzetközi Támogatások Osztály vezetője vagy az általa kijelölt személy jogosult.
7. Szállító köteles - a szerződés teljesítését megelőző 15 napon belül - megadni azoknak a teljesítésbe bevonni kívánt - szükséges szakismerettel és referenciával, gyakorlattal rendelkező - alkalmazottainak, szakembereinek a **jegyzékét**, akiknek a Megrendelő által meghatározott teljesítési helyre történő belépését a szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az érintett személyek nevét, beosztását (munkakörét), születési adatait (születési hely, idő, anyja neve) és a személyazonosító igazolványa számát. Amennyiben Megrendelő az így kijelölt szakemberek valamelyike ellen alapos kifogást emel, a Szállító köteles helyette - a Megrendelő által elfogadott - más szakembert biztosítani.

#### IV. A szerződés díjazása

1. Szállító a jelen szerződés alapján szállítandó termékek szállítását a szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), a KM. 2. számú mellékletében meghatározott – 5 (öt) év – időtartamú helyszíni jótállást, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat (1,5 %).
2. Szállító által a jelen szerződés keretében szállított, a II. fejezetben megjelölt, **összesen 3 (három) db termék ára nettó 161.700,- Ft**, azaz százhatvanegyezer-hétszáz forint + 2.426,- Ft közbeszerzési díj (1,5%) azaz kettőezer-négyszázhuszonhat forint + 44.314,- Ft Áfa (27%) azaz negyvennégyezer-háromszáztizennégy forint, **mindösszesen bruttó 208.439,- Ft**, azaz kettőszáznyolcezer-négyszázharminckilenc forint.

#### V. Fizetési feltételek

1. Felek megállapodnak abban, hogy Szállító a II. 1. pontban megjelölt eszközök szállításáról 1 (egy) db számlát állít ki 3 (három) példányban, és azt a teljesítés elismerésétől számított 8 (nyolc) napon belül Megrendelő részére eljuttatja. **A számlán a következő hivatkozást kell feltüntetni: Külső Határok Alap 2011/3.2.2 számú projekt.**
2. A számlához a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolást és a Kbt. 305. §-ában meghatározott egyéb iratokat mellékelni kell.
3. A számlázási cím: Országos Rendőr-főkapitányság, 1139 Budapest Teve u. 4-6.
4. Megrendelő a számla és a csatolt dokumentumok beérkezésétől számított **45 (negyvenöt) napon belül a Magyar Államkincstáron keresztül utalja át** a számlán szereplő összeget a Szállító részére.
5. Amennyiben a számla a szükséges mellékleteket nem tartalmazza, a Megrendelő a számla kézhezvételétől számított 8 (nyolc) napon belül a Szállítót – határidő megjelölésével – hiánypótlásra hívja fel.
6. Jelen fejezet 4. pontjában meghatározott fizetési határidő, amennyiben a számla és a csatolt dokumentumokkal kapcsolatban szükség van hiánypótlásra, a hiánypótlás idejével meghosszabbodik.



*Dugai*

7. Amennyiben a kifizetés a Magyar Államkincstár év végi zárásának vagy év eleji nyitásának időszakára esik, akkor a kifizetési határidő a számla és a csatolt dokumentumok benyújtásától számított legfeljebb 90 (kilencven) naptári nap.
8. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a szerződés pénzügyi teljesítését Európai Unió által biztosított forrás terhére valósítja meg, ezért a teljesítés ellenőrzésére jogosultak a következő szervezetek: Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, Ellenőrzési Hatóság, Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság a Magyar Államkincstár, az Állami Számvevőszék, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalásellenes Hivatal.

#### VI. A szerződésszegés jogkövetkezményei

1. Az XCOPY Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság és az ALBACOMP RI Rendszerintegrációs Korlátolt Felelősségű Társaság között Budapesten 2011. április 22. napján létrejött Együttműködési Megállapodás 2. g) pontja alapján a két gazdasági társaság a szerződésszerű teljesítésre **egyetemleges felelősséget vállal**, amely felelősségvállalás kiterjed minden, a teljesítéssel kapcsolatos kérdésre.
2. Szállító a késedelmes, hibás teljesítés, illetve a teljesítés meghiúsulása esetén köteles késedelmi, hibás teljesítési kötbér, valamint meghiúsulási kötbért fizetni. A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen vagy hibásan teljesített termék nettó vételára.
  - 1.1. A késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20%.
  - 1.2. A meghiúsulási kötbér mértéke: 25%
  - 1.3. A hibás teljesítési kötbér mértéke: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20%.
3. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén a Szállítónak jogában áll a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 301/A. §-a szerint késedelmi kamatot felszámítani. Szállító a késedelmi kamatot meghaladóan kártérítésre nem jogosult.

#### VII. A szerződés tartalmának értelmezése

1. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésre a zárt kiválasztási eljárással támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő közvetlen támogatási szerződésekhez (2011. évi allokációhoz kapcsolódó) Általános Szerződési Feltételekben (a továbbiakban: ÁSZF) rögzített szabályok is kiterjednek. Szállító a jelen szerződés aláírásával elisméri, hogy az ÁSZF tartalmát megismerte és azt elfogadja.
2. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország jogszabályai irányadók. A jelen szerződés a KM-ben meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.
3. Felek között létrejött jelen szerződésre az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § (1)-(4) bekezdésében foglaltakat is alkalmazni kell, azzal az eltéréssel, hogy Megrendelőt nem terheli a visszatartási kötelezettség a teljesítési biztosítókra, illetőleg Megrendelőnek egyetemleges felelőssége nem keletkezik.



*D. Nagy*

## VIII. Vegyes rendelkezések


1. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi iratok: Felhatalmazó levél beszédesi megbízáshoz, Műszaki leírás, Kereskedelmi ajánlat, Igazolás a Portál oldalról, KM és módosítása, ÁSZF.
2. Szállító és az általa igénybe vett alvállalkozó a Projekttel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilvántartani, és legalább a Projekt Felelős Hatóság által történő lezárásától számított 10 (tíz) évig megőrizni oly módon, hogy azzal biztosítsa az ellenőrzési nyomvonalat.
3. Szállítónak az eszközön valamint minden, a teljesítéssel kapcsolatosan keletkező vagy ahhoz használt dokumentumon, iraton és anyagon fel kell tüntetnie a teljesítés forrásául szolgáló projekttel kapcsolatos megnevezést és logót ([http://www.solidalapok.hu/?q=kha\\_arculat](http://www.solidalapok.hu/?q=kha_arculat)).
4. Felek a jelen szerződést - amely öt oldalból áll és öt, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült - elolvasás és értelmezést követően, mint szándékukkal és ügyleti akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013. 03. 05. ....

Megrendelő részéről

*doz*

Lajtár József őrnagy  
gazdasági főigazgató  
országos rendőrfőkapitány helyettes



Budapest, 2013. 03. 06. ....

Szállító részéről

*XCOPY*

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
1133 Budapest, Gyöngyös utca 106.

XCOPY Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
Révész Gábor  
ügyvezető

*S*

ALBACOMP RI Rendszerintegrációs Kft.  
képviseli:  
Révész Gábor meghatalmazott

Jogi ellenjegyzés:

*D. Csurgai*

Dr. Csurgai Mihály, jogtanácsos  
Igazgatói szoba: 1133 Budapest, Gyöngyös utca 106.  
Országos Rendőrfőkapitányság  
1903 Budapest, Pf.: 314.  
1139 Budapest, Teve u. 4-6.  
Tel.: 443-5736, Fax: 443-5695  
E-mail: csurgaim@onk.police.hu

Pénzügyi ellenjegyzés:

*J. Csurgai*

J. Csurgai István u. Cs.

## Melléletek:

1. számú melléklet: Felhatalmazó levél beszédesi megbízáshoz
2. számú melléklet: Műszaki leírás
3. számú melléklet: Kereskedelmi ajánlat
4. számú melléklet: Igazolás a Portál oldalról
5. számú melléklet: KM és módosítása
6. számú melléklet: ÁSZF

1. sz. pld. ORFK Kéig. Főo.
2. sz. pld. XCOPY Kft.
3. sz. pld. KGEI Köz. Oszt.
4. sz. pld. BH TKFO
5. sz. pld. ORFK GF NTO.

KÜLSŐ HATÁROK ALAP



A szerződés 1., 2., 4. és 5. sz. példányát elküldtem. Kérem, adja vissza a példányait.

2013. 03. 06. Van D. Cs.